



ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**

issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**

**ul. Chalubińskiego 8
00-613 Warszawa, POLAND**



dotyczące:¹ - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
concerning:¹ **APPROVAL GRANTED**
- ~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED~~
- ~~ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED~~
- ~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN~~
- ~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55.01
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55.01

Nr homologacji:

E20*55R01/06*005670*00

Approval No.:

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:
<i>Trade name or mark of the device or component:</i> | IMIOLA |
| 2. | Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:
<i>Manufacturer's name for the type of device or component:</i> | ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO
USŁUGOWY HAK-POL
Sylwester Imiola |
| 3. | Nazwa i adres producenta:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO
USŁUGOWY HAK-POL , Sylwester Imiola
ul. Kazimierza Wielkiego nr 34 lok.7
96-200 Rawa Mazowiecka |
| | Zakład produkcji /Production plant: | Chojnata nr 23A, 96-111 Kowiesy |
| 4. | Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | Nie występuje
N/A |
| 5. | Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:
<i>Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component:</i> | Nie występuje
N/A |
| 6. | Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:
<i>Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:</i> | ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO
USŁUGOWY HAK-POL , Sylwester Imiola,
ul. Kazimierza Wielkiego nr 34 lok.7,
96-200 Rawa Mazowiecka |
| 7. | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 08.03.2019 |
| 8. | Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | Laboratorium Badań Homologacyjnych, Agata Miron , ul.Grodzińska 74, 16-100 Sokółka
Type Approval Tests Laboratory , Agata Miron , ul. Grodzińska 74, 16-100 Sokółka , Poland |

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
Dokument informacyjny nr / Information document No: P/044.00
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4. Nie dotyczy
 N/A
13. **Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:**
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: Nie dotyczy
 N/A
14. **Data sprawozdania z badań:** 28.02.2018 r.
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** 011/2018H
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** Tabliczka znamionowa
Approval mark position: Rating plate
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** Nie dotyczy
Reason(s) for extension of approval: N/A
18. **Udzielenie /~~rozszerzenie~~/odmowa/~~cofnięcie~~ homologacji.¹**
Approval granted /~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~ :¹
19. **Miejsce / Place:** Warszawa / Warsaw
20. **Data / Date:** 20 marca 2019 r. / 20th of March 2019
21. **Podpis:**
Signature:
- DYREKTOR
 Jan Urbanowicz
-
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- Dokument informacyjny nr / Information document No : P/044.00
 - Instrukcja montażu nr / Mounting Instructions No : P/044
 - Sprawozdanie z badań nr / Test report No. 011/2018H
 - Rysunek konstrukcyjny kulowego urządzenia sprzęgającego P/044
 Ball coupling device construction drawing

¹ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply